

茲證明
EMPRESA
COMPANY

多倫(香港)有限公司
Doran (Hong Kong) Limited.

持有證書
Certificado N°
Certificate No.

發佈號
Emissão n°
Issue n. 2
C8913

有效期 data/date

2025年4月13日
13th April, 2025

至 válido até/valid until

2027年4月12日
12th April, 2027

在以下廠址採用一符合澳門土木工程實驗室要求之生產控制系統
Sistema de Controlo de Produção da Fábrica, satisfazendo as exigências do LECM na fábrica situada em
Factory Production Control System which satisfies LECM requirements in the factory at

廣東省深圳市寶安區沙井街道民主村工業園
Minzhu Industrial Estate, Shajing Town, Baoan District, Shenzhen city, Guangdong

範圍

Para a produção de
Scope

預制混凝土水管以及預制混凝土視察井構件
Precast Concrete Pipe & Precast Concrete Manhole Element

符合

em conformidade com
in conformity with

英國國家標準 BS5911-Part 100:1988 以及 BS5911-Part 200: 1989 加上 LECM 對
預制混凝土視察井構件及預製混凝土渠管認證額外要求
British Standard BS5911-Part 100:1988, BS5911-Part 200: 1989 and LECM
Additional Requirements for Precast Concrete Manhole Elements and Precast
Concrete pipe Certification

允許使用澳門土木工程實驗室認證標誌。

Tem autorização para utilizar o logotipo de certificação do LECM.
Has license to use LECM certification logo.

請瀏覽LECM網站或掃描QR碼獲取此認證證書的最新狀態。

A atualização do certificado deve ser verificada na página do LECM, ou fazer a leitura do código QR.
The updated status of the certificate shall be checked in LECM website or scanning the QR code.



C8913

本證書根據澳門政府第56/SATOP/98號批示所授予職權，由澳門土木工程實驗室簽發。

Este certificado é emitido pelo LECM de acordo com o Despacho no.56/SATOP/98 do Governo de Macau.
This certificate is issued by LECM in accordance with the Dispatch no.56/SATOP/98 of Macao Government.



澳門土木工程實驗室
Pelo Laboratório de Engenharia Civil de Macau
For and on behalf of the Civil Engineering Laboratory of Macau

董事會主席 Presidente da Direcção
President of the Board of Directors

澳門土木工程實驗室不會對在本檢定計劃下的產品之使用負上任何責任。本證書為澳門土木工程實驗室所擁有，當本實驗室有要求收回時應當發還。

Não pode ser imputada ao LECM qualquer responsabilidade pela utilização dos produtos abrangidos por este esquema de certificação. Este certificado é propriedade do LECM e deve ser devolvido sempre que solicitado.

LECM undertakes no responsibility for the utilization of the products contained in this certification scheme. This certificate is a property of LECM and shall be returned when required.

CERTIFICADO
CERTIFICATE
www.lecm.org.mo